

COUNTIES MANUKAU DISTRICT HEALTH BOARD

MATERNITY SERVICES (CMDHB)

O Fa'amatalaga Mo Tina

E LE 'O FA'ATAGAINA FA'ALETULAFONO

O fa'aliga mo tina e le o fa'atulafonoina mo lea 'au'aunaga.

O tagata ma'i uma ua fa'atulafonoina, e i ai la latou aia tatau e maua ai lea fesoasoani mo la soifua maloloina atoa ai ma 'au'aunaga mo e fananau.

Ae ui i lea o tagat gasegase uma e tatau ona ia faailoa lana aiai tatau.

Atonu e manaomia ia e faamaonia lau aiai tatau pe fai e le manino lea itulaga i la matou faamaumauga. E faailoa ia te oe ia pepa e manaomia ma mea e ave ia ai pe lafo i le meli pe fax fo'i.

Afai ua e sitiseni i NZ, pe nofo mau pe 'ose visa faigaluega e lei motusia mo le 24 masina, ua ia te oe le aia tatau mo lea fesoasoani tau tupe mo e fananau.

Afai ua faatulafonoina lou toalua, e ono mafai ona e maua ai lea avanoa mo lea fesoasoani tautupe.

O taitoalua ma pa'aga ua sitisini pe nofo mau e faamatalaina faapenei.

1. O se tasi ua faaipopo i se isi ua sitisini pe nofo mau i NZ
2. O se tasi e sa'oloto i lona fa'atasi ma se isi ua faaipopo i le ua sitiseni pe nofo mau i NZ.

O i la'ua ia e tatau ona mafuta faatasi (e le manaomia pe o le a le umi o lea mafutaga). O faamaoniga mo lea mafutaga e faalagolago i e o lo'o sa'ili mo se fesoasoani mai le matagaluega mo e fananau Atonu o ni pepa e faamaonia ai e moni lea mafutaga ma o lo'o tumau e pei;

- O se tusi mai le matagaluega 'o femalagaiga e faailoa ai o lea tina na tuuina atu i ai le faatagana mo se vaitaimi po ua tu'uina atu sana talosaga mo le nofo mau e faatatau i le tulaga ua i ai nei le mafutaga ma se tagata NZ.
- O se pepa faaipopo
- O se statement o le teugatupe o loo i ai uma o la igoa.
- Faamaoniga o i la'ua uma e ona se fale po ose taavale

Ia faamaonia e tatau ona e maua lea fesoasoani e tatau ona e aumai ia kopi o pepa nei:

- Kopi o lou passport NZ le itulau o lo'o i ai le ata
- Kopi o le itulau o lei i ai le visa le paaspooti mai se is atunu'u.
- O kopi uma o pepa e fesoata'i ma lea fa'amoemoe pe afai o lo'o e fa'aogaina le aia tatau e ala lea i le fa'aipoipo po ole nofo ma se is ua sitiseni i NZ, po ole visa faigaluega mo le 24 masina po ose is ua nofo mau.

O le lisi nei e le o atoatoa. Afai ua e manatu ua tatau ona e maua lea fesoasoani ona ose isi mafua'aga, faamolemole aumai ia pepa e faamaonia ai.

Mo le lisi atoatoa, faamolemole taga'ai i le website www.govt.nz/eligibility

Afai e te toe fia malamalama atili pe fia fa'amautinoaina lea vaega, fa'amolemole feso'ota'i le Ofisa ole Eligibility i le falema'i Middlemore i le:

Ph: 09 276 0060, Fax: (09) 276 0295 po o le email: residency@middlemore.co.nz

O totogi nei mo tina e le faatulafonoina mo lea fesoasoani.

E maua fesoasoani uma mo e fananau mai le CMDHB

Afai ua e filifilia le CMDHB mo lou fesoasoani i le taimi e fanau ai, ua otometi lava lou totogina o totogi o lo'o fa'ailoa i lale. Ma ia mautinoa e te mauaina uma ia

fesoasoani e tatu ai, e tusa po o le tau savali pe taoto i le falema'i mo le manuia o 'oe ma lau pepe.

Fanau i le 'auala masani: \$5, 686.29 fa'atasi ai ma le 15% GST

- E i ai le faatosaga mai le DHB e fesoasoani i le taimi ae lei fanau ai faapea foi ma le taimi ua uma ona fanau.
- Fai le fa'ata pe' afai o lo'o i le falema'i
- Tui faagase i le tua.
- Faamatalaga tomua
- Talanoaga ma tagata fa'apitoa o le fale ma'i
- Va'aia e faatosaga po ole foma'i mai le DHB i le taimi o le a fanau ai
- Fanau i le auala e masani ai
- E o'o i le 2 aso e nofo ai i le fale ma'i pe a uma ona fanau

Fa'afanau e ala i le taotoga: \$10, 182.33 faatasi ai ma le 15% o le GST

- O latou uma pe tausavali ua fa'atalitali mo le fanau ma e ua fananau e i ai le fa'atosaga a le DHB i le Community e fesoasoani ia i latou.
- E fai le fa'ata pe a i ai le falema'i se oo i le isi aso
- E fai le tui faagase i le va ole ivi o loo i ai i totonu le maeario
- O upu tomoua
- O faamatalaga mai tagata faapitoa o le falemai
- Vaaia e le faatosagua po o le foma'i a le DHB i le taimi o le a fanau ai
- Fanau i le auala masani
- E mafai ona i ai i le falemai mo le zaro pe a mua on fanau.

O le totogi mo tina e le o faatulafonoina o loo I ai ia faatosaga ma fomai faaleaiga (GP) o loo fesoasoni I le timi e fanau ai ma le taimi ua uma ai ona fanau

Afai e te filifili e vaaia oe ese faatosaga po o se GP o loo galue lava i latou mo i latou (self employed) e tatau ona e vaaia lava i latou seia o’o i le taimi o le a e fanau ai (labour). O le ‘a ‘e tologiana lava e ‘oe se totogi o le a ia tu’uina atu. A i le taimi e te faatalitali ai ma fanau i le CMDHB, o le a avatu lava le pili e ese mai mai pili ia e pei ona taua i luga.

Fanau mai i le auala masani ma nisi fesoasoani i le taimi e fanau ai ma le uma ol fanave: \$2, 755.80 faatasi ai ma 15% le GST.

- Fesoasoani i le taimi o lo’o fa’aliga ai
- Fanau i le auala masani ma le 2 aso i le falemai
- Tuu faagase i taimi o lo’o fa’altiga ai
- O faamatalaga mo le faamalamalaga o le galuega o le a fai.
- Totogi mo le faia o le fa’amaumauga.

Mo le vaega e fai ai ta’otoga ma nisi fesoasoani i le taimi lea atoa ma le taimi e uma ai faapea foi ma fesoasoani i le aiga \$7, 251.90 faatasi ai ma le 15% o le GST

- Ulufale ma va’aia a’o fa’atalitali
- Ta’otoga mo le ave’esina o le pepe atoa ai ma aso e 4 i le falemai
- Tui fa’agase i le tua i le va o le ivi e i ai le maea ario
- O talatomua.
- Totogi mo le faia ‘o fa’amauma’uga.

I le amataga o lou ma’itaga ma/poo O le va’aiga pe a uma ona fanau e mafai lava ona fai e la’u lava fa’atosaga po o le fa’atosaga ma i le CMDHB ma e to e fa’apoofoi foi le totogi mo le asiasi atu i le fale pe a uma ona fanau.

Afai ae asia oe ese faatosaga(midwife) mai Counties Manukau i lou fale i taimi o lou ma’itaga se ia oo ina e fanau (tulou), o le a iai se tupe faapoofoi ete totogiina.

E \$391.91 faatasi ai ma le 15% ole GST i le siaki e tasi e siakiina ai oe e le faatosaga (midwife) mai le Soifua Maloloina a Counties Manukau i le taimi a’o e ma’itaga.

O le totogi atoa mo le va’aia lea i le fale e le faitosaga a le CMDHB i le taimi ua uma ai ona fanau ‘e \$1235.79 fa’atasi ai ma le 15% o le GST.

Faamolemole matou mea nei: O le totogi atoa o loo i luga e le ‘o a’afia ai mea nai.

- O le faamalomalaga ma le fa’atinoga o le galuega \$802.63 fa’atasi ai ma le o le GST.
- O le nofo ai i le ward mo le 24 itula, \$928.41 fa’atasi ai ma le o le GST.
- E toe fa’aopoofoi le totogi mo le nofo ai i le falemai i le 2 aso mo e fanau i le auala masani po o le 4 aso mo e ta’oto e fa’afanau, e \$1.300.57 i le 24 itula fa’atasi ai ma le o le GST.
- O le teutagaiga ma le e faatinoina le galuega i le Clinic e faaogaina ai le o lo’o galue lava ia mo ia \$532.67
- O le iai i le Unit mo pepe i le 24 itula e \$1,727.83 fa’atasi ai ma le o le GST.
- O le iai o le pepe i le Ward mo failele e le o i ai le tina e \$928.41 fa’atasi ai ma le o le GST i le 24 itula.

E tatau ona mai’i totogi mai le tupe ‘ae afu e le toogi mai le tupe ae afai e le totogi mai le tupe i totonu o le 60 aso umi le aso na avatu ai le pili, ona tu’uina atu loa lea i le vaega o lo’o latou aoina aitalafu.

	Department: Women’s Health	Updated: September 2016
	Approved by: Director of Midwifery	Review: September 2019
	Owner: Eligibility Officer	



Women’s Health

O fa’aliga mo tina e le o fa’atulafonoina mo lea’au’aunga?

(Are you eligible for free maternity care in NZ -Samoan)

